

# Nakatakdang Magsara ang Mga Sentro ng Recovery ng Sakuna, Ngunit Magagamit pa rin ang Tulong sa FEMA

---

Release Date: April 11, 2024

**San Diego, California.** - Habang papalapit ang deadline ng aplikasyon ng tulong, narito pa rin ang FEMA upang matulungan ang mga nakaligtas sa Enero 21-23, 2024 ng matinding bagyo at kalamidad ng pagbaha sa San Diego County. Isasara ang in-personal Disaster Recovery Center sa 7 ng gabi Biyernes, Abril 19. Matapos isara ang Disaster Recovery Center, magagamit ang suporta sa FEMA sa pamamagitan ng telepono, online at sa pamamagitan ng mobile app. **Ang deadline ng pagpaparehistro ng tulong sa FEMA ay Biyernes, Abril 19.**

## Mga Sentro ng Recovery ng Sakuna

Maaari pa ring makipagkita ang mga nakaligtas sa mga espesyalista mula sa FEMA at ng Small Business Administration sa mga sumusunod na lokasyon hanggang Abril 19:

Ang parehong mga sentro ay nagpapatakbo mula 10 ng umaga hanggang 7 ng gabi PT, Martes hanggang Sabado hanggang Abril 19.

### Mountainview Community Center

641 South Boundary Street

San Diego, CA 92113

Spring Valley Library

836 Kempton Street

Spring Valley, CA 91977



FEMA

Page 1 of 3

## Patuloy na Tulong sa FEMA

Bagaman ang mga pagpaparehistro ay matatapos ng Abril 19, maaaring patuloy na i-update ang kanilang mga aplikasyon, magsumite ng karagdagang dokumentasyon at suriin ang kanilang katayuan ng aplikasyon online o sa pamamagitan ng telepono.

- Ang pinakamadaling paraan upang makipag-ugnay sa FEMA ay tawagan ang Helpline.
  - Tumawag sa toll-free na 800-621-3362, 7 ng umaga hanggang 10 ng gabi PT, araw-araw.
  - Mayroong mga multiplayer operator upang sagutin ang mga katanungan, i-update ang mga aplikasyon at tumulong sa mga apela.
- Ang mga nakaligtas ay may access sa FEMA 24/7/365 sa website at mobile app.
  - Mag-apply para sa tulong sa FEMA, i-update ang impormasyon, magsumite ng mga dokumento at mag-file ng apela sa [DisasterAssistance.gov](https://www.DisasterAssistance.gov).
  - Gamitin ang [FEMA Mobile App](#) upang mag-apply at suriin ang pag-unlad ng aplikasyon.

## Tulong sa Small Business Administration

Ang mga may-ari ng bahay, nagrerenta, negosyo ng lahat ng laki, at mga non-profit ay **maaaring mag-aplay para sa isang pautang sa pisikal na sakuna ng SBA hanggang Biyernes, Abril 19**. Maaaring mag-apply ang mga aplikante online at makatanggap ng karagdagang impormasyon sa tulong sa sakuna sa [SBA.gov/disaster](https://www.SBA.gov/disaster). Ang mga maliliit na negosyo at nonprofit ay maaaring mag-apply para sa mga pautang sa sakuna sa pang-ekonomiya hanggang Nobyembre 19, 2024. Ang SBA Business Recovery Center (BRC) ay nagsasara ng 5 ng gabi Biyernes, Abril 19.

Bukas ang BRC ng Lunes — Biyernes 8:30 ng umaga hanggang 5 ng gabi PT hanggang Abril 19.

## National City Business Recovery Center

Southwestern College, Higher Education Center National City

First Floor, Room 7100 — Center for Business Advancement



**FEMA**

Page 2 of 3

880 National City Blvd.

National City, CA 91950

Maaari ring tumawag sa Customer Service Center ng SBA sa (800) 659-2955 o mag-email sa [disastercustomerservice@sba.gov](mailto:disastercustomerservice@sba.gov) para sa karagdagang impormasyon tungkol sa tulong sa sakuna ng SBA. Para sa mga taong bingi, hirap sa pandinig, o may kapansanan sa pagsasalita, mangyaring mag-dial ng 7-1-1 upang ma-access ang mga serbisyo ng relay ng telekomunikasyon.

Para sa pinakabagong impormasyon ng FEMA sa Enero 21-23, 2024 ang matinding bagyo at pagbaha ng San Diego County, bisitahin ang [www.fema.gov/disaster/4758](http://www.fema.gov/disaster/4758).

###

Ang misyon ng FEMA ay ang pagtulong sa mga tao bago, habang, at pagkatapos ng mga sakuna.

Ang lahat ng tulong sa sakuna ng FEMA ay ibibigay nang walang diskriminasyon sa batayan ng lahi, kulay, kasarian (kabilang ang sekswal na panliligalig), oryentasyong sekswal, relihiyon, bansang pinagmulan, edad, kapansanan, limitadong kasanayan sa Ingles, o katayuan sa ekonomiya.

Ang mga Sentro ng Pagbawi ng Disaster ay mga protektadong lugar na itinalaga upang magbigay ng emerhensiya na tugon at tulong Ang US Immigration and Customs Enforcement at US Customs and Border Protection ay hindi nagsasagawa ng mga operasyon ng pagpapatupad sa o malapit sa mga lokasyon na ito, maliban sa limitadong pangyayari tulad ng matinding panganib ng kamatayan, karahasan, o pisikal na pinsala. Bukod pa rito, hindi aktibong ibabahagi ng FEMA ang personal na impormasyon ng mga nakaligtas sa baha sa mga ahensya ng imigrasyon o pagpapatupad ng batas.

Kung naniniwala kang nilabag ang iyong mga karapatang sibil, maaari kang tumawag sa linya ng Civil Rights Resource sa 833-285-7448 (TTY 800-462-7585). Ang mga gumagamit ng isang relay service tulad ng isang videophone, InnoCaption o CapTel ay dapat i-update ang FEMA gamit ang kanilang partikular na numero na itinalaga sa serbisyong iyon. Magagamit ang mga multiplayer operator (pindutin ang 2 para sa Espanyol).



**FEMA**

Page 3 of 3